

Chinese
AS I WAS WITH MOSES
60-0911M

威廉·瑪利安·伯蘭罕
“…第七位天使發聲…” 啟示錄 10:7

我怎樣與摩西同在
美國,印第安那州,傑弗遜維爾
1960年9月11日上午

介紹

威廉·伯蘭罕弟兄傳奇般的事工應驗了聖靈在《瑪拉基書》4：5，6，
《路加福音》17：30 和《啟示錄》10：7 的預言。這一遍及全球性的事工
成就了聖經中許多的預言，並成為神在這末後時代，藉著聖靈工作的延續。
聖經說到這一事工是要為耶穌基督的第二次再來做好準備。

當您懷著禱告的心閱讀這些打印出來的信息時，我們也祈求神把這信
息印在您的心上。

威廉·伯蘭罕弟兄傳講的一千一百多篇講道部分已經翻譯成中文並以
文字和錄音的形式放在了 <http://www.messagehub.info> 上，歡迎您免費下
載。

所有文字及錄音只要對其內容不做更改，可以隨意複製、分發。

我們盡了最大努力確保提供最符合原文的翻譯，但您可以對照英文的
原版錄音，以得到最準確的原文講道。

呐，對那些要走的人，我來解散他們。其他想受洗的，請留下來。我們一會兒有一個洗禮的事奉。

³³¹ 父神，讓那些要離開的人，帶著你的福氣、祝福和恩典，感謝你今早所成就的一切事，我們現在要離開那座山，開始往上走。主啊，願我們踏上每個階梯，直到到達神的國。主啊，求你應允。現在與我們同在。赦免我們的罪，那些留下來奉耶穌基督的名受洗的人，使他們的罪得赦，願這些事得到應允。

今晚再次把我們聚在一起。願你的大能和祝福今晚降在我們身上。願今晚是個偉大的晚上。願許多困惑的人今晚得到糾正。父啊，求你應允，我們奉耶穌的名求。阿們！

好的，如果你們想坐下，現在可以坐下，我們要為洗禮做準備。

我怎樣與摩西同在

¹ 經過一晚上的睡眠，今早又來到……希望我們每個人都是這樣，今天能感到輕鬆自在。

今早我站在房間裡，看見比利·保羅投入了兩毛五分錢，我就在想，我記得，也是站在這同一個講臺上，那時，這裡有個鄰居弗蘭克·韋伯，他和我一起上學。我大約二十一、二十二歲，我想是的，他已經二十五了。當他投進兩毛五分錢時，我心想：“哦，瞧，弗蘭克快要死了，他那麼老了。”我想：“等我到了二十五歲那個年齡，我會做什麼呢？”現在，我兒子也投進了兩毛五分。

這是要說明，時光飛逝而過，不等任何人。我們必須趁著白天工作，因為時候要到，我們就不能再工作了〔約 9:4〕。我一直很喜歡朗費羅的《生命聖詩》，“就要離別，在我們身後，歲月雖逝而足跡猶存。”我們每個人都當趁著還能留下足跡的時候留下它們。不要浪費任何一天，而要為主的榮耀使每天都最有價值。

³ 呐，幾天前或兩個星期前的一個晚上，主賜下異象，我們這裡的人對異象都很清楚。當我在肯塔基時，有個奇怪的異象發生在我身上。我跟同行的人說：“某件事肯定會發生。”

大約早上三點鐘，在房間裡，我看到一個人站在我面前，黑得可怕，絲毫不像我們可愛的黑人弟兄姐妹。這人不一樣。他的身體是起皺的鐵皮，張開大手上來要抓我。而我的防衛武器是一塊小刀片，但一點用也沒有，靠它根本不能保護自己。不知怎麼的，主就過來，幫我擺脫了這個可怕的人。他身上是起皺的鐵皮。當他抬起手，我能看到他皮膚上皺得很厲害，就像鐵皮那樣來回翻動。我想，一顆高速的子彈可能也穿不透那個可怕的殼，那殼就像某些動物、像烏龜或什麼動物的殼一樣。他追趕我。我知道這異象是什麼和什麼意思。

⁵ 過後，在上個星期二早上大約三點鐘，有另一件事情發生了。我在家裡。在房間裡，一位聖者站在我面前，所說的話讓我無法明白。他與我同在的時間馬上就到了。我對他說的話聽得不太清楚，但他是一位聖者。他說：“再過七天，你也要像摩西那樣站立，”或“摩西怎樣，你也要怎樣，”或是關於摩西的什麼事。今天過了就只剩下一天，這是第六天。我不知道那是什麼意思。我知道，無論是什麼，他都會成就這事，“你必站立，或必須站立，或也要怎樣，”或是指著摩西所說的事。對

這點我一直沒有想太多。我告訴我家人，告訴我幾個親人，說我看見了這位聖者。他以人的樣式跟我說話。

後來我注意到，昨晚我的信息，主讓我選了摩西。今早則是講摩西和他的繼承人。今早我要傳講的經文，是關於摩西和約書亞的。這段經文，《約書亞記》第 1 章，一直都是很突出的經文，我一生中還從未傳講過它；今早我要試著傳講它。

⁷ 大約二年前，我在房間裡讀聖經，聖靈從天降下，落在我所站的位置，有只手從上降下，把書頁翻開，一直翻到《約書亞記》1 章 1 到 9 節，就停住了，然後又慢慢離開了。我一直在等候這個時刻的到來，就是當我感到是神的旨意要我傳講這點的時刻。

呐，別忘了晚上的聚會，如果你能來，也沒有什麼應盡的本分，就來。如果你們教會需要你，瞧，我們當然建議你到自己的教會去。

今早信息一講完，我們馬上就為病人禱告。我想，接下來是施洗的事奉。

今晚，若主願意，我想傳講“教會五個絕無錯謬的聖經標誌”，以及我們與它的關係；與新約教會的關係；與這個教會的關係。詩歌崇拜從七點半開始，我儘量在八點到講臺來。若主願意，我們將在九點半結束。

¹¹ 今天，我相信這些話沒有一句會不成就的。當我進到這個使命中，沒有人會視而不見，因為很重要的，當我們等候聖靈時，你要放下一切來思想他。

在我們就近這又奇妙又滿有恩典的道之前，我想請我的好朋友和同工李·維爾博士，請他站起來，在我們打開這道時，為我們做一個禱告。維爾弟兄。〔原注：維爾弟兄開始禱告，之後磁帶有空白。〕謝謝，維爾弟兄，向神作出充滿靈感的禱告。

¹³ 現在，讓我們翻開聖經。有太多的話要說，但看到這麼多人站在牆邊和大廳裡，等等……我相信，我們正面臨新一天黎明的到來。呐，今早要讀這些經文，讓我們翻到《約書亞記》1 章。我們要讀《約書亞記》1 章的前面 9 節。在我們翻的時候……

這信息正被錄下來，將被送往世界許多地方。我要對世界各地的人民，對那些主樂意賜給我的人說，並且我若在你們眼前蒙恩；今早我要這樣說，因為我希望將來他們會去到你們的會眾和聚會中，使你們事先知道主神所行的事，使你們曉得真理。正如耶穌說的：“真理必叫你們得以自由。”〔約 8:32〕

¹⁵ 現在讀《約書亞記》第 1 章。

³¹⁹ 弟兄，〔原注：有位弟兄跟伯蘭罕弟兄說話。〕我們的弟兄想要得救。你接受耶穌基督作你個人的救主嗎？你相信他為你受死又復活了嗎？你現在宣稱他是你個人的救主嗎？

奉耶穌基督的名，讓一切罪的問題都離開這個人的良心。願我們的弟兄，在一生中的這一日，成為基督徒，奉耶穌基督的名。

請你轉向聽眾，說：“我接受耶穌作我的救主。”〔原注：這人說：“我接受耶穌作我的救主。”〕現在，他很高興他的罪都被耶穌基督的寶血赦免了。這也是我們所歡喜的，阿們！雙重的醫治……〔原注：磁帶有空白。〕

³²² 今早，藉著我所帶來的信息和所知道的事，我做成了更多的事；我已經跟隨這使命，所做成的事比過去五年還更多，因為我已經找到了神旨意的中心。

呐，從一個事工轉到另一個事工，對我可能是一件難事。但這不是改變事工，而是把同樣的事工帶到更高的領域。這還是起初的使命。所有其它的東西都是建造在上面。現在是時候了。

我全心地為我所禱告的每個人而信。我相信他們會好起來。我們有了這所有的確據，這一切，神年復一年顯出了絕無錯謬的證據，即聖經又活了；那麼，它怎能落空呢？不可能落空。

³²⁵ 呐，只有一樣會使它落空，那就是你不信它。若是耶穌親自站在這裡，為你禱告，作了今早我們所作同樣的事，如果你有一定量的信心來相信，它也能成就，如果你有同樣大小的信心來相信，過去所成就的，現在也必成就。因為我只是代表他。我是一個靠恩典得救的罪人，只是一個像你一樣的人，只是一個人。但神在某處必定有一個出口。他用他的道證明這事；他用這事工來證明；他用主的天使來證明，就是這樣。現在取決於我們是否相信。

呐，記住，像小孩子那樣，如果有痛苦，不再去看它。如果有疾病，也不再在那裡了。不要去看任何症狀，任何與你所求的相反的東西。很多時候，凡到神面前的孩子必須先受試煉〔來 12:7-8〕。我們受試煉，是要看看我們是不是信。你們會有爭戰和苦難。但記住，我們正在前進中。

³²⁷ 神祝福你們。我愛你們。靠著神的幫助，我希望，在未來的許多年裡，願他使我作他的僕人來服侍你們，這是我的禱告。請為我禱告。

呐，記住，今晚的主題是，“永生神真實教會的五個絕無錯謬的標誌。”在這之前，讓我們站起來一會兒。

哦，還有洗禮的事奉嗎？〔原注：內維爾弟兄說：“我相信還有。”〕哦，有洗禮的事奉？要受洗的人在這兒嗎？誰要受洗，請舉手。一個，二個，三個。好的。朋友，我非常非常抱歉。

呐，貝蒂，你知道這點。如果我有能力到達那裡，把那些白內障取出來，我願意去做。但我沒這能力。貝蒂，但我第一次告訴你的是事實；當我坐在這兒，你和我，好像基督裡的弟兄姐妹那樣，你寶貴的爸爸多爾蒂弟兄，是我最親愛的一個弟兄，你親愛的媽媽也在這裡，我住過你們的家，你跟我一起分享食物，等等。你好像是我的親妹妹一樣，現在，我要誠實地對你說，就像我對坐在這裡的德羅麗絲那樣。

³¹¹ 呐，貝蒂，神應許過這事。我要你對大家……你父親是一個傳道人，你生長在一個為病人禱告的家庭裡。人已經為你禱告過很多次了。有時候，到了一個地步，我們就要勝過去了，但又來回搖擺。我們忽略了它的價值。你明白我的意思嗎？

瞧，貝蒂，你已經長成一個漂亮可愛的姑娘；看到你的眼睛變成那樣，真是羞愧。美達還在會堂裡嗎？我妻子想見你；貝蒂，我要她見見你，她長成了一個多漂亮的姑娘啊。貝蒂，你是個漂亮可愛的姑娘。你一直都是個好姑娘。

呐，貝蒂，在你的生活中，有一些事你失敗了。現在，就像醫生檢查你的身體一樣，我要察看你的靈魂。貝蒂，你在什麼地方辜負了神嗎？如果有，就向他承認，說，“主啊，如果你讓我再次勝過這個，我會不一樣的。”

³¹⁴ [原注：貝蒂姐妹對伯蘭罕弟兄說話。] 呐，這是一件怪事。讓我們這樣想吧。呐，我本不知道貝蒂·多爾蒂來參加這堂聚會。但第一個出現在我新的這種辨別人心的事工中的，就是貝蒂·多爾蒂。這又再次出現在第一次這樣的聚會中。當時她一下子就知道我在說什麼了。我不想再次開始那個辨別人心的事，因為是在隊列裡。但現在她說了她該說的事。她曾被聖靈充滿，當時我還在聖路易斯。作為一個少女、一個小孩，可能她做了一些不該做的事。但誰沒做過呢？誰沒有呢？若不是恩典，我們都失喪了。如果你願意承認自己的過犯，神就會赦免你的過犯〔約一1:9〕。

³¹⁶ 現在我把自己的信心提升起來。主，我把這個女孩帶給你。我按手在她的眼睛上。我斥責這些白內障，相信貝蒂會再看見。讓永生神的大能，神聖的這位，再次賜給貝蒂視力，當信心在我身上時，我獻上這個祈禱。奉神兒子耶穌基督的名，願我再次和姐妹在某處握手，今天、明天，不管什麼時候，願那對明亮的眼睛再次看著我，說：“伯蘭罕弟兄，我完全可以看見了，跟我從前一樣了。”讓我們相信這事。多爾蒂姐妹，你信這事嗎？

主啊，我奉神兒子耶穌的名，當我姐妹站在這裡時，我把她心所願的賜給她。讓第一次醫治貝蒂·多爾蒂的大能，第二次醫治她，讓它醫治我們的姐妹，奉耶穌的名。阿們！

¹ 耶和華的僕人摩西死了以後，耶和華曉諭摩西的幫手、嫩的兒子約書亞，說：² “我的僕人摩西死了。現在你要起來，和眾百姓過這約旦河，往我所要賜給以色列人的地去。³ 凡你們腳掌所踏之地，我都照著我所應許摩西的話賜給你們了。⁴ 從曠野和這黎巴嫩，直到伯拉大河，赫人的全地，又到大海日落之處，都要作你們的境界。⁵ 你平生的日子，必無一人能在你面前站立得住。我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在；我必不撇下你，也不丟棄你。⁶ 你當剛強壯膽！因為你必使這百姓承受那地為業，就是我向他們列祖起誓應許賜給他們的地。⁷ 只要剛強，大大壯膽，謹守遵行我僕人摩西所吩咐你的一切律法，不可偏離左右，使你無論往哪裡去，都可以順利。⁸ 這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。⁹ 我豈沒有吩咐你嗎？你當剛強壯膽！不要懼怕，也不要驚惶；因為你無論往那裡去，耶和華你的神必與你同在。”

¹⁶ 在第5節，在這節經文的中間，寫道：“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。”這節經文，如果可以叫作題目的話；我想稍微等一會，讓你們注意這點。“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。”

呐，昨晚我們跟以色列民從埃及一路同行，直到跟他們到達加低斯。哦，多大的一個教訓啊；多重大的事啊，我們把肉身教會作為屬靈教會的預表。神在恩待肉身的以色列民，恩待那個時候的教會，正如神從外邦人中呼召一群人歸在他名下一樣，他在屬靈上恩待他們，正如在肉身中恩待以色列民一樣；這兩個是平行的。神向他們所做的一切；神為他們所做的一切；他們所做出的一切反應，都是作為我們的一個鑒戒〔林前10:11〕。我們看到，迄今為止，這道還是完全一樣地得以成就。在肉身中，他們怎樣取得了一、二次勝利，就坐下來歡呼，喊叫，跳舞，讚美神；跟教會所做的一樣，現在，他們為著那條出路已經等了四十年。

¹⁸ 當我們想到神這位偉大的僕人摩西，他怎樣出生的，出生的地方；他出生時神就揀選了他作工。他的生活非常艱難，幾乎活不下去。因為他是個男的，他想照一種方式生活，但神的靈卻引導他以另一種方式生活。他所做的決定表面上看是多麼愚蠢。他的一隻腳已經踏在寶座上，就要成為世界的繼承者；然而，他卻選擇了另一邊，成了一個被棄者或流浪漢。從表面和理智上看起來，這肯定是一件愚蠢的事。

但在這裡，我們看到一個大功課，那些跟隨聖靈的人在世人眼裡是愚拙的，因為他們屬於另一個國度，由另一種方式引導，被聖靈引導。神啊，讓我和你們所有人都這樣，無論如何，我們都必跟隨聖靈的引導，留意神的應許，等候它的成就。

²⁰ 這就是摩西所做的。法老也讀摩西所讀的同一本聖經。只是法老以另一種方式去看它。摩西看到的與法老看到的是同一群人。法老看他們是奴隸和抹泥工。摩西看他們是蒙召和被選的。

我也要這樣看永生神的教會，他們不是一幫狂熱者或被丟棄的而是神的選民，使我也能像摩西那樣，為了這個偉大的教會和事業而獻身。

吶，我們發現，摩西被召，在接受了使命之後，卻在這使命上失敗了；因為他試圖用自己以為最好的方式去做。因此，這再次給我們教訓，我們不能用自己以為最好的，或別人以為最好的方式去做；我們必須用神說過的最好的方式去做。因此，跟隨主的道永遠是最好的：接受神所說的方式。

²⁴ 他遭到失敗後，我們知道，他從法老面前逃跑，進入了曠野，在那裡娶了葉忒羅的女兒西坡拉為妻。娶她以後，她給摩西生了一個兒子革舜〔出3:15-22〕。後來，摩西定居下來，平靜安寧地過著放羊的生活。

但有一天，神聽見了他子民的哀聲；神紀念他與那些人所立的約〔出3:24〕。不僅如此，他還記得，他有一位曾呼召和揀選的僕人，他與這位僕人也有一個約。神永不改變他的約，不改變他的心意，也不改變任何事。神一直持守他的應許。雖然摩西失敗了，做了錯事，但神還是持守他的約。當神呼召人去做什麼時，他必須去做，非做不可。

²⁶ 不久前，有個人問我：“我們現在應該尋求用於事工的恩賜嗎？”這是幾個剛領受聖靈的衛理公會的弟兄問的。

我說：“不，不要那樣做。如果你那樣做，神就不能用你了。”我說：“唯一要做的，就是繼續做一個基督徒。如果神呼召了你，他就會把你放在本該屬於你的位置上。”

通常，那些尋求的、想得到什麼的人，如果神賜給他們什麼，他們或多或少會變得自命不凡。通常，神所呼召的人，無論什麼呼召，他們都會想躲避神；摩西、保羅以及其他，都想躲避那個呼召。

²⁹ 但我們在這裡發現，不管摩西有多少失敗，神的手仍然在他身上。神呼召他出去事奉神，呼召他盡他的使命。當約書亞聽到神說：“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在，”這對他來說該是多大的安慰啊！

儘管我嘗試了，又失敗了，神也必不離開我。那些害怕而不敢做事的人，我對他們很難信任。我寧願遭受失敗，也不願因著懶惰而不嘗試。

³¹ 有一次，據說貝拉德麵粉公司招聘一個人，這人正準備簽名，他的鉛筆端頭沒有橡皮擦。貝拉德先生就問他，說：“為什麼你沒有橡皮擦呢？”

他說：“我不會犯錯誤。”

〔原注：喬治萊特弟兄說：“我就要七十九歲了。”〕七十九歲了。願神祝福你，萊特弟兄，願神賜你更多的年日。讚美主。

³⁰¹ 多爾頓弟兄。哦，這是很寶貴的一位弟兄。我要告訴你們一件事。我沒有時間全部講出來。他妻子知道的。她說：“他快死了。”是心臟病發作嗎，姐妹？先前主給了她一個夢，夢的講解也來了。當心臟病臨到弟兄時，她正站在他前面，說：“我拒絕這個。”神已經給她做了一個夢，說事情要那樣發生，夢的講解也來了。當時，醫生認為這人快死了，但今天他仍然活著。

主耶穌，我們寶貴的弟兄，他駕車走了很長的路來參加今早這場聚會。他的臀部坐壞了。這就像一部汽車那樣，主啊，零部件開始磨損、衰退；但主啊，你是他的力量。你是我們的力量。求你加固他臀部殘疾的地方。主啊，求你加固每個脆弱的部位。賜醫治給我們寶貴的弟兄，我奉你兒子耶穌基督的名祝福他。阿們！

神祝福你，多爾頓弟兄。它必成就。

³⁰³ 好的，姐妹，主能為你作什麼呢？瞧，多爾蒂姐妹。這是貝蒂嗎？哦，貝蒂，神祝福你的心。這個會堂裡有誰不認識貝蒂·多爾蒂？我過去的第一次事工就是做在這孩子身上。多少人還記得這事？

貝蒂患了聖維特斯舞蹈病。她處在這樣的一種狀況中，行為舉止根本就不像人類。醫生對她束手無策。後來我去了聖路易斯。這教會拿出錢來，我借了某人的大衣，他們湊了十一塊錢，讓我過去為這小女孩禱告。她只是一個小女孩，坐在那裡，大概就像這麼大，只是個小不點的小女孩。我留在……多爾蒂弟兄在這兒嗎？他不在。我禱告，禱告，再三禱告，但沒有什麼用。最後，就坐在多爾蒂弟兄的車裡，我看見了一個異象，指示他們該怎麼做。她就聽從了異象，照著主所說的那樣去做。我相信，在當時那樣做，與他們的想法有點出入。但她還是完全照著主所說的去做了，貝蒂便得了醫治。我第一次看到她……異象說：“多爾蒂爺爺坐在床的一頭，多爾蒂弟兄坐在另一頭。讓她拿一塊布給孩子洗臉、洗手，等等。”我就下去作禱告，說，“我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。”〔太6:9〕

³⁰⁷ 貝蒂現在得了白內障。不久前我在切陶奎的會堂後面為她作了禱告。

貝蒂，親愛的，讓我們走到這邊，靠近一點。我想扶著你的手。貝蒂，你完全看不見了嗎？只能分辨白天和晚上。你現在多大了，貝蒂？二十二了。當時她大約七、八歲。多爾蒂姐妹，你真的是夠難的。你知道，貝蒂，我一直相信神有一些事要你做。我相信這就是為什麼你總是這樣。現在，我相信是仇敵幹了這惡事。

這個人躺在那裡，快死了。這個人曾嘲笑萊特，說：“吶，去叫你的神醫來吧。”

當時我正在肯塔基的列克星敦，那裡有個婦人的癌症得了醫治。那天早上大約五點鐘，主在一個異象中指示我回來。他指給我看這事，說：“你要跟喬治·萊特弟兄握手，他要來到這會堂，走到這裡跟你握手。那個取笑他的人，萊特要給他挖墳墓。”我過去不知道，不知道萊特挖過墳墓。

²⁹² 我打電話給萊特姐妹。她一定在這裡的什麼地方。是的。我打電話給萊特姐妹，說：“我有‘主如此說。’”沒錯。那些就是我從現在起想要看到的異象；然後我要告訴某人某事，它回來了。我說：“喬治弟兄要給那個人挖墳墓，或站在那個取笑他的人的墓旁。他要來到這會堂，我要跟他握手。”那血塊離開了喬治弟兄。

那事過後大約一、兩個月，我回來。他總是，幾乎總是從這條路進來；但那天早上他卻從那條路進來，我已經……我說：“瞧，瞧，瞧，他從這裡走過來要握手，完全一樣。”

今天他就在這兒。已經有……〔原注：萊特弟兄說：“九年了。”〕九年了。〔原注：“我身上有九個血塊都沒了。”〕九個血塊，九年前。

²⁹⁵ 順便說一下，我聽說希克森姐妹的事，希克森弟兄今天在這裡嗎？她好多了。很好。她身上原來也有血塊，手腳上有一堆血塊。

現在，萊特手上得了風濕。

那是他女兒海蒂姐妹，她正坐在那邊，剛才我作了她的見證，那時新的事工剛開始運行。沒錯，海蒂姐妹。不知道你兩個兒子今早在不在，他們跟你在一起嗎？

孩子在哪兒？他們兩個都站在後面。兩個男孩在那邊，我們弟兄的女兒是他們的母親。孩子們，請舉一下手，讓人能看到你們。好的，他們正站在後面。太好了。肯定的。

²⁹⁸ 好的。喬治弟兄。〔原注：萊特弟兄說：“你知道，比爾弟兄，我信。”〕我知道你信。我知道，很多次我夜間躺在你的房間裡，望著窗外，聽嘲鳥叫。喬治弟兄，有一天我們都要過去。願神與你同在，直到那個時刻。我知道神會的。“我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在。”〔詩 23:4〕不久前，在那個異象中，我看到那些老人又變成了年輕人，有一天我也必看到你這樣。

我們的天父，求你把我們弟兄心裡所願的賜給他。醫治他的風濕病。父啊，他已經老了，我祈求你幫助他。幫助萊特姐妹和可愛的伊蒂絲和他所有的家人。幫助海蒂姐妹和她的孩子，以及他們所有的親人，父啊，求你與他們同在。求你應允這個請求，我奉耶穌的名求。阿們！

他說：“這樣，我就不能用你。因為如果你不會犯錯誤，你就什麼也不會做。”這是真的。

神不會因著你犯錯誤而追究你，他只追究你故意犯的罪。“人得知真道以後，若故意犯罪，”〔來 10:26〕但一個準備做事的人就得準備做錯，他會跌倒，他會犯錯誤。但如果他真的蒙神的呼召，神在他心裡，他就會再站起來。

³⁴ 幾年前，有個小夥子和他妻子常來這個教會，今早說不定也在這裡。他們常常唱一首歌，讓我很感動，歌詞好像是這樣的：

主，原諒我，讓我再試一次，

你若屬於我，我也就屬於你；

我若跌倒或失敗，讓我站起來再試一次，

主，原諒我，讓我再試一次。

我喜歡這樣，因為任何精兵都會受傷或受損。但如果他仍然是一名戰士，而且有個目標，有個奮鬥的東西，他就會站起來再試一次。任何十字架的精兵都會這樣做。

³⁶ 約書亞是摩西去世之後以色列軍隊的新元帥，他曾看見，摩西犯錯時神仍與他同在，摩西堅守他的使命。不管摩西做了什麼，那都是摩西的職分是神所尊重的。他是先知，他在眾先知之上；他絕對比當時的任何先知都大。當摩西的親姐姐因他娶了衣索比亞〔譯注：“衣索比亞”在中文和合本中譯為“古實。”〕女子而嘲笑他時，神把他們叫到一起，說：“你們難道不懼怕神嗎？你們中間若有先知或屬靈的，我必在異象中與他說話，在夢中向他顯現。我的僕人摩西不是這樣，我與他面對面說話。你們難道不懼怕神嗎？”〔民 12:1-8〕

看，踐踏神的子民不是一件好事。當你這樣做時，你就傷害了神。神差派了摩西；他的失敗算不了什麼。神知道他的心。

³⁹ 有一次，摩西抱怨要做的事太多了〔民 11:14〕。於是神把他的靈分賜給七十個人〔民 11:25〕。他們後來所擁有的靈並不比起初多。但唯一不同的是，同樣多的靈，有了更多的運行工具。

倘若神願意，他可以把全部的靈降在一個人身上，他也可以把他的靈分在幾千人身上。有一天，神把他全部的靈降在一個叫耶穌的人身上；現在，他把他的靈藉著教會分到各地。神持守他的使命。

⁴¹ 吶，約書亞這位新的勇士……現在只有兩個人留下來，留下來進入應許之地；那就是約書亞和迦勒。吶，約書亞這位新元帥，要帶領一支軍隊；第二次站到了偉人摩西所站立的位置上。這絕不是個小任務。

我想起今天的傳道人，他們被神所召，跨進了耶穌所站的足跡中，何等的命令，何等的使命啊！但每個為神所召的人都受命站在同樣的位

置上。“我就常與你們同在，甚至在你們裡面，直到路的終點。”〔太 28:20〕每個傳道人都被召，去站在耶穌所站的地方。“我所作的事，你們也要作。”〔約 14:12〕每個受神差派的傳道人，都被吩咐要站在耶穌基督的足跡上，履行耶穌所履行的職責。這是何等大的命令啊！

⁴³ 那天早上，當約書亞站在那裡跟神說話，該有何等的感受啊！神說：“我必不撇下你；我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在；你平生的日子，必無一人能在你面前站立得住。我要消滅仇敵，劃分地業。我必使你的道路通達。只要剛強，大大壯膽。不要驚惶（就是不要灰心），也不要懼怕。我必與你同在，我必看著你過去。”〔書 1:5-9〕神賜給約書亞，這位新興起的人，是何等的一個使命啊！

吶，這裡有大量的預表我們都可以講到，但我們要省略掉一些。比如說，昨晚講的，就像摩西預表教會時代，他把以色列人帶到西乃山，帶給他們那些神學。摩西未被允許領以色列人進入應許之地，因為他失敗了。

⁴⁵ 教會組織與宗派已經失敗了。他們無法把教會帶進去。神要以他的大能興起一個新的體系，一個跨宗派的體系，它要把教會帶進應許之地。組織和宗派把它搞得一團糟；每個都隨從自己的理論；每個都隨從自己的思維方式。但神要用他的聖靈，興起他的眾約書亞，他們將把教會帶進應許之地，不再被宗派的繩子所捆綁，而是要接管他的教會。

摩西失敗了，他是頒佈律法的。約書亞被召是出於恩典，他帶著教會向前進。

⁴⁷ 我們也發現，約書亞知道這個使命，知道這已交在他手中，神已召他去完成一項任務，他不可以失敗，他小心地行在神面前。當他把百姓召集到一起，告訴他們，神已經差派他來照顧百姓的需要。他們說：“我們怎樣聽從摩西，也必照樣聽從你；惟願我們能看見跟隨摩西的事，同樣跟隨著你。你只要剛強壯膽！”〔書 1:17-18〕

這應當是今天給每個重生之人的要求。如果我們奉命來跟隨，那麼，讓我們看看這些隨著信徒的神跡，就如耶穌說的：“我所作的事，你們也要作。”〔約 14:12〕

我先前已經要求過你們，要確實讓你屬靈的心今早敞開來，因為我相信，你們會明白我所說的話。今早我們與各個宗派的人坐在一起，來自天主教和新教的各種組織，各種不同的宗派都聚在這裡，所以，它必啟示給聖靈充滿的人，肯定的。

⁵⁰ 吶，約書亞必須接受這個命令。百姓說：“惟願神與你同在，像與摩西同在一樣，我們就知道領我們到如今的同一個聖靈也能領我們前進。”

〔書 1:16-18〕

為了我們的弟兄愛德格·泰勒。主祝福你的心。你一路從亞利桑那的鳳凰城來，那邊熱嗎？

這裡有位女士在我的聚會中得了醫治。她是從哪裡來的？你是從鳳凰城來的嗎，女士？你不是從那裡來的？你出席過在鳳凰城的聚會。

你今天要他為你做什麼呢？從你身上除去哮喘。神祝福你，弟兄。

親愛的神，這位寶貝的弟兄因為對會眾有負擔，曾大聲呼喊我們的……我祈求你使他得釋放，他從亞利桑那的鳳凰城來到這裡，要接受代禱，站在這隊列中，要聽信息，要得到鼓勵。主啊，這看來是個很大的犧牲。是的。但南方的女王騎在駱駝背上走了三個月，穿過撒哈拉沙漠，要來聽所羅門的智慧話。看哪，在這裡有一人比所羅門更大；聖靈就在這裡，他比所羅門更大〔太 12:42〕。

主，我祈求你醫治他身上的苦痛。把他心裡所願的賜給他。讓他走在為他預定的路上。願神的慈愛住在他身上。我為我的弟兄祈求這祝福，奉神兒子耶穌基督的名。阿們！

埃德，當你回家時，帶著它回去。它是你的。我把它給你。去得到它吧。

²⁸² 喬治弟兄，幾乎每個人都認識喬治·萊特。多少人記得他最近即將死去時所發生的事？所有醫生都不理他了。他的身體像這樣腫脹，心臟裡有一塊血塊。幾個醫生都放棄了他。我去為他禱告。馮克弟兄，我想他剛才還在這裡，那個晚上他跟我在那裡。我坐在那邊的山上，裝作要去打獵。

現在，我要對這教會說，我要說出一直在發生的一些事。很多時候，你們以為我在打獵；我並不在打獵。這是一個藉口，免得有人跟著我。我得去那裡，單獨與神在一起。朋友，我不是去打獵。是的，我是去打獵，但不是那種打獵。

我坐在山上。吶，對人來說我是去打野兔。我走到房子後面，舉起手，對著房子，一直在禱告。快死了！一天晚上，聖靈對我說：“有一個人，他來自一個教會，這教會不信神的醫治是正確的。”不久前，某個曾去到他家的傳道人，試圖在一場辯論上抵擋我。你們這裡許多人，那天晚上也在那裡。你看到那個人在那裡幾乎失去理智了嗎？吶，最後他想要得到聖靈。〔原注：萊特弟兄說：“弟兄，但他最好的朋友得到了。”〕想想這個。

²⁸⁶ 有個人站在那裡爭辯，他說：“首先我要告訴你，你是屬魔鬼的。”

我說：“我為此原諒你。你不知道你在說什麼。”

然後，他轉過身來，說：“我知道你得到了基督的靈。”

我說：“幾分鐘前我是一個魔鬼，現在又是一個屬基督的。到底是哪一個？”瞧？所以，有可怕的事臨到了他們。

²⁶¹ [原注：磁帶有空白。]那是真的，你若現在要走，你怎麼樣也會走的。沒錯。但首先，在他告訴你之前，你若誠實，不疑惑，你就會好起來。絕對沒錯。

拉撒路從死裡復活了；他又死了。但他從死裡復活，是要顯明神持守他給人的供應，他說：“馬利亞，復活在我，生命也在我，你信這話嗎？我受神吩咐，叫死人復活。你信這話嗎？”〔約 11:25-34〕

她說：“主啊，是的。我信你是神的兒子，就是那要臨到世界的。”

耶穌說：“你們把他安放在哪裡？”

他還會再死的。但耶穌使他復活，要顯明他就是復活與生命。看，神行這些事，使凡事都在神的次序中。哦，我很高興說這話。一切都在完美的次序中。你若能信，凡你所求的，都必賜給你。必定是這樣。

²⁶⁶ 好，我們把他們領上來，現在繼續禱告。神祝福你。

主耶穌，我們的姐妹病得很重，她聽我站在這裡傳講神的道，主啊，願你使這因懷疑產生的遲鈍離開他們所有人。主，願他們起來，離開這座一直來回繞行的大山，上去到約旦河。主，求你應允。願我們的姐妹從這一刻開始走上這條路，相信神醫治她的身體。奉耶穌的名。繼續朝前走吧，要相信。

神祝福你。主耶穌，為了她女兒和家人，請把她心裡所願的賜給她。我奉耶穌的名祈求，當我接手在她身上做出信心的禱告時，願她得到這個。如果我不信你，就不會接手在她身上。如果我知道你不會醫治她，我也不會為她接手。但我相信，主啊。她也相信。我們把兩人的信心合在一起，奉耶穌的名而信。阿們！

²⁶⁹ 神祝福你，派特。主，他要他寶貝的孩子們都得救。他的聽覺在嚴重下降。醫生說白內障侵襲了他的眼睛。他要為神的榮耀而活。主，當我為我的弟兄獻上請求時，請你賜給他。奉耶穌的名。阿們！神祝福你，弟兄。不要疑惑。相信你所求的。〔原注：一位女士跟伯蘭罕弟兄講了約二十秒鐘的話。〕好的，姐妹。

主啊，這位可憐的婦人站在這裡為她的兒子求。主啊，你不願有任何東西傷害她。她兒子去作皮膚移植。她為他的身體和救恩祈求。她為她的親人祈求。主，她也為自己神經不安而祈求。她快要崩潰了。神啊，我祈求你把她心裡所願的賜給她。醫治她的苦痛，使她痊癒。奉耶穌的名我作出這信心的祈禱。阿們！神祝福你，姐妹。去吧，相信它。神祝福你。

²⁷³ 主，為了她親人的得救，我奉耶穌的名祈求你應允她的請求。阿們！姐妹，現在相信你會得到，它就是你的了。你若信，它就必成就。

哦，教會今早真該來看看，就會發現聖靈正在會眾中作工；如果你想要一個教會的家，在那裡，有基督從死裡復活的靈，就是聖靈，運行在會眾中間的話。這是神在末日要興起的聖靈，將百姓帶入另一片土地上；帶進充滿神一切祝福的應許之中；帶進神所賜完全的使命或應許中。

“這應許是給你們和你們的兒女的。”〔徒 2:39〕

以色列人怎樣尋求那個應許之地，他們知道那地在某處，因為先前有人已經到過那裡，教會也是這樣。我們知道某處必有一片土地。某處必有一種能力，因為別人已經在那裡了。我們知道那片土地就在河的彼岸，今早我們正往那裡去，竭力進入那個應許之地。

約書亞知道那片土地就在那裡。他先進去過，發現了；所以他返回來後，就成了見證人。

神呼召的傳道人應該只有滿腦子理論，而應該是訪問過我們將要去的土地，帶回神的愛和耶穌基督大能的證據，使他們的會眾知道，在河的彼岸有一片土地。

⁵⁴ 吶，昨晚我們講到他們上到約旦河邊，吶，當我們到達那條河，它使我們分開，使我們分別出來。一旦你到過彼岸，就會有事臨到你身上。

吶，總的說來，約書亞完全曉得那是重大的使命，可他確據，他無所懼怕。我們可以稱之為不顧一切，只要他被引到正確的路上。他可能要攻擊那能將他打退的高山，但他的方向是正確的。

永生神的教會也可以憑信心不顧一切，無所懼怕，如果我們是走在正確的路上。因為神說：“我怎樣與摩西同在，也必怎樣與你同在。我必不撇下你，也不丟棄你。”〔書 1:5〕神從未丟棄摩西，也從未撇下摩西。他也必不撇下約書亞。他必不撇下我們，他必與我們同在。

⁵⁷ 我們發現，約書亞接受了這個使命，他知道他的責任是領百姓進入那片土地，他必須過去，進入那片土地。他必須建立國度。他必須為百姓分配地業。他知道這使命很大，遠超過摩西所做的。約書亞要做的，比摩西要做的更多。

另外，他就要在弟兄中領著百姓沿邊界走。他們已經嘗到甜頭。他必須戰勝他們。他必須讓他們在行進時保持安靜。

今天，對正在新興起的五旬節派一幫人也是這樣，他們已經嘗過了宗派主義的甜頭。讓他們謙卑俯就真是太難了。

⁶⁰ 幾年前，他們說：“來吧，伯蘭罕弟兄，”那時這事工剛開始，“我們要建立一個組織，在某處給你蓋一座紀念館。”我不是在盼望紀念館，我是在盼望主的再來。

他們組成了一個小派系，叫做“春雨。”搬到了加拿大，又搬進了加州，但它一敗塗地。因為它走不長。這是為什麼？他們唯一知道的只

是他們從那些東西中出來了，他們摸到了一點點。但他們有些東西是必須去做的。

但是弟兄，永生神的真實教會沒有形式，沒有信條。她是由神的大能來引導的，這大能在每個人心裡。從你弟兄旁邊走過去吧。不要對他們大驚小怪。我們比他們更大。不要對他們大驚小怪；從旁邊走過去就行了。

⁶³ 我要你們注意，一件大事發生在這裡。那裡有以東人、摩押人和其他人，我們昨晚講過了。他們許多人，那些人有很多其實是邊界信徒。他們都在邊界上。

哦，我得在這裡停一下，講一點事，不會很長，就一會兒。許多人認為應許之地是指千禧年。不是的。應許之地還有爭戰和廝殺，但千禧年沒有一點爭戰和廝殺。它指的是聖靈，這些戰場。

稱義：他們離開了埃及。他們的旅程分為三個階段。他們在稱義下離開了埃及，相信這道；他們將自己與埃及人分別開，出來了。他們過了紅海，擊殺了追趕他們的人；這是藉著血而來的成聖，消滅了人的一切惡念，這是旅途的第二個階段。但第三個階段，是他們過約旦河進入應許之地的時候，他們有產業在那裡。他們的產業決不在埃及，雖然神在埃及也祝福了他們。

⁶⁶ 你們相信稱義的路德派信徒，你們若是被召的，你們的產業就不在那裡。如果你只是路德派信徒，那你也只能到這個地步。

你們衛理公會、拿撒勒派、天路聖潔派、神的會，你們相信成聖的，滅絕你們心裡的一切惡念，把毒根除去，你們是屬於河對岸的。

但對你們心中感到有某種呼召的男女信徒來說，深淵向深淵呼喚；還有一條約旦河要跨過，河的對岸有一片土地。

主說：“你們要從你們弟兄的旁邊經過。你們要從你們弟兄的旁邊過去，他們靠近邊界。如果你從他們旁邊經過，不要對他們說什麼。我已經把這山地賜給了以掃。我已經把這塊地賜給了摩押人。我不要你們對他們那些改換信仰的人大驚小怪。只要靜靜地走過去。你們知道你們往哪裡去。不要沾染他們的習俗。”

⁷⁰ 摩押有一位假先知，一位主教，名叫巴蘭，他下來，去到會眾中，試圖讓他們組織起來，彙集到一起，因為他們是兄弟。但他們不是，他們是半個兄弟，但不是親兄弟。如果你心裡……

“不要與他過不去；只要往前走，別去管他。如果你必須經過他的地，你拿了什麼，就付錢給他。”〔民 20:19〕他被預定是那樣的。如果神料到或預定摩押要同以色列聯合，他們就已經聯合了。如果他預定以東

的途徑。”真希望那時能知道我現在所知道的；情況就不一樣了。情況肯定會大不一樣。

²⁵⁰ 吶，你們每個人，這唯一攔阻你得到醫治的東西，就是你的不信。現在，讓我們低頭。

我們的天父，這裡站著瞎眼的、殘疾的、苦痛的、患病的、快死於癌症的、得潰瘍的和腫瘤的人。主，他們現在都站在隊列中。我已經傳了道，這十二年來你在全世界證實了這道。我祈求你的赦免，我知道我不是故意要那樣做；我那樣做，是因為我以為所做的是對的。主啊，現在我來，謙卑地來到你面前，祈求你祝福我的禱告，當我為這些人禱告時，願每個人都得到醫治。祝福他們的信心。主啊，幫助我們的不信。

願今早每個人都能真正抓住異象。願他們沒有一個失落的。願他們明白這是符合聖經的，思想主的天使起初在那裡所說的：“正如摩西被賜與兩個恩賜，”接著，兩年前，有一隻手降下來，拿著聖經，就像在巴比倫牆上寫字一樣，看上去是人的手，它同樣指著聖經的這一章，“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。”父啊，今早它就在這裡，已經顯明了出來。主，我們為此感謝你。願你赦免我的過錯。

現在，當我們進入禱告聚會時，願神的大能醫治每個經過隊列的病人。作為你的僕人我出去，我不求任何特別的恩膏；任何特別的東西，而是知道這點，就是在我生命中有那個使命；我上去執行它，奉耶穌基督的名。

²⁵⁴ 吶，內維爾弟兄，請你站到這裡。吶，帶著這恩賜，我不打算用油膏抹。瞧？我只想做他吩咐我做的事。這個使命說：“使人相信你，並要真誠。”你信嗎？我是真誠的。事情必定會發生。

內維爾弟兄要來領唱。我在為病人禱告時，請你們都安靜地禱告。

〔原注：內維爾弟兄開始唱“只要相信。”磁帶有空白。〕

²⁵⁶ 主耶穌，我按手在這個得腎結石的婦人身上。我奉耶穌基督的名斥責它們，願她回去並得醫治。阿們！事情成了。

你的問題是什麼？主，我按手在這個得前列腺炎的弟兄身上，我奉耶穌基督的名斥責魔鬼的權勢。阿們！你一定會得到。相信吧。

主，我按手在這位兩腿嚴重浮腫的姐妹身上。我奉耶穌基督的名斥責那浮腫。去吧，相信它，姐妹，你必看見它。

主，我的姐妹有心臟病和其它疾病，我按手在她身上，奉耶穌的名斥責這些病，是照我的使命做的。

主，這位婦人視力下降，又有心臟病，照著神賜給我的使命，我奉耶穌的名斥責在她身上的這些病。阿們！一定會成就的。一定會好的。阿們！我全心地相信。

²³⁹ 呐，一直以來，我注意到這點。我為人禱告後；在有些人身上，神並沒有運行辨別人心的事；他們走了以後，就說：“哼，我什麼也沒得到。他什麼也沒告訴我。”那種人通常什麼也得不到。

但有些人經過隊列，說：“主啊，感謝你。我相信。”有回音的就是他們這些人，“你知道，伯蘭罕弟兄，好幾天我一點也沒覺得不同，”可能過了二、三個星期或什麼的，“但突然間，我開始感到那東西離開了我，瞧？它離開了。”瞧。明白嗎？

你可以說你相信。參加聚會的有三種人：不信者、表面信徒和信徒。有些人做得好像他們相信，“哦，是的，我信。”但他們不信。如果你信，呐，我要問你一個問題。如果你信，你就不可能得不到醫治。聽著！讓我重複一下。如果你信，你絕對不可能得不到醫治。

²⁴² 神的道要先出來，賜下這使命。你相信這點嗎？神的道說要先這樣。它超乎一切之上。其次，主的天使證明了它；神跡印證了它。對不對？呐，沒有一個落空的，沒有一處落空。在神的道中，沒有一句落空的，有人說：“神曾賜給他們醫治，但現在神從他們身上收回去了。”我要人把這點指給我。我也要指給你看，耶穌在哪裡曾吩咐他的教會為病人禱告，出於信心的祈禱要救那病人〔可 16:18;雅 5:15〕。呐，你告訴我他在哪裡說這些事不再發生呢？你在聖經中指給我看。瞧？

神說，他在末日要做這些事，興起這些事。看看所成就的事吧！神持守他的道。我已經告訴你們神差派了我；現在世人都知道了。科學也知道了。主的天使證明了這事。結果證明這是事實。

²⁴⁵ 我們生活在一個疾病的世界裡。有許多人需要代禱。我想，“除此以外，肯定還有別的途徑。”

有一次，摩爾弟兄對我說，有個可憐的小女孩爬到了會堂裡，這殘疾可憐的小傢伙，試圖爬到我所在的地方。我低下頭看到這孩子，就開始哭。瞧，他們無法把她帶到隊列中；因為她沒有禱告卡。沒人知道那是孩子的最後一個晚上。摩爾弟兄等人曾把她帶出了隊列。

第二天，我們坐下來，談論這事。他說：“伯蘭罕弟兄，這讓我傷心。”

我說：“讓你傷心？你想想，這對我又怎麼樣呢？”

看，一個殘疾的小女孩。這事繫在我心裡。這是大約十年前的事了，在伊利諾斯州，一個殘疾的小女孩爬上來，烏黑的頭髮，棕色眼睛，這個小兒麻痺患者竭力要爬到我所在的地方。下麵的管理員不得不幫她回到座位上；她又從座位上爬出來，要到上面來。為什麼？你只能做到這一步了。如果我讓什麼人插進去，把沒有禱告卡的她放進來，那麼就會傷害到其他人的感情了。瞧？沒錯，不能那樣做。我說：“肯定還有別

人同以色列人一起上去，以東人就會跳起來，跟著上去。但神賜給他的產業是在河的另一邊。

⁷² 你怎能讓所有的路德派信徒明白，讓所有的浸信會、長老會、拿撒勒派和天路聖潔派信徒都明白呢？不要譴責他們。他們只知道這些。他們裡面就只有這些。

但對你們信的人（哦，神啊！），對你們知道的人，對你們心裡有東西與深淵回應的人，如果你所有的深淵都得到了滿足，那麼就呆在原處。但對我和我全家，對我來說，有些東西超過了其他人所能看見的。在河對岸的某處有一片土地；仍然有一個深淵向深淵呼喚。我不能滿足於神學；我不能滿足於一個好教會；我不能滿足於一個好的奮興會。我不能滿足於一小堂醫治聚會。有樣東西超過了它，就是那個呼召。

⁷⁴ 所以，別去管他們。繼續往前。不要跟他們爭吵。但我們正要經過，去另一片土地。他們沒有受差派跟你一起走。他們不會與你同行。二人若不同心，豈能同行呢〔摩 3:3〕？但對那些愛神的人，對那些神所召來的人……

瞧，他們說：“神賜給我們這間教會。神做了這事。”

沒錯。神說：“我將這山地賜給以掃；不要碰他。但我要給你的東西不一樣。過河去吧！”阿們。

弟兄，這是我的願望，就是看見我的教會越過河去，進入另一片土地；我有一個願望，就是過河去，到達對岸。如果起初你裡面有東西在呼喚，就必有另一個東西來回應那個呼喚。僅僅定居下來牧羊，對你來說是不夠的。從事某種事務對你來說也是不夠的。只是加入教會，把名字記在冊上，對你來說也是不夠的。因為有樣東西在呼喚，這一切都在山脊那邊，翻過另一個山脊，都在約旦河對岸，直到你在彼岸投入神的膀臂中。深淵必向深淵呼喚。

⁷⁷ 約書亞知道這個使命很大。你注意到嗎？當約書亞開始要過約旦河時，他是怎樣記住他的使命嗎？“這律法書，即我的道，不可離開你的口。”換句話說，“約書亞，我不在乎各支派怎麼說，別的神職人員怎麼說。要持守住這道，如此，你的道路就可以亨通。不管他們做了多少大事，做了多少小事，建立了多少組織，你要持守住這道，約書亞。”哦，是的。“持守住這道，這道；這道不可離開你的口。”讓我再讀一遍。

⁷ 只要剛強，大大壯膽，謹守遵行我僕人摩西所吩咐你的一切律法，不可偏離左右，……

⁷⁸ 如果這道說做某件事，就去做。我不在乎組織說什麼；無論怎樣都去做。這就是神正在等候的約書亞。不偏一分一毫。完全持守住這道。

7……不可偏離左右，……都可以順利……

哦，你以為，當你在建造大教堂，給你的宗派增加了一萬個會員時，你就順利了。這不是順利。這沒有使你離應許更進一步。我們所需要的是更多從神而來的，更多從聖靈而來的。

7……使你無論往哪裡去，都可以順利。

8 這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，……

當你在想要做什麼事時，你是否拿神的道來支持它？你是否在這道中找到自己的願望？你是否在傳講聖經的東西？還是你像今天很多人，太多的人，傳講人所吩咐的教義呢？

81 8 這律法書不可離開你的口……（‘你的口，’就是你所說的話。不要只是讀讀就走開。把它說出來，活出來，教導出來）總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。

看到這個時代的約書亞將是什麼樣的嗎？看到屬靈教會的約書亞將是什麼樣的嗎？要跟以色列人在肉身的教會中所擁有的約書亞是一樣的。屬靈上的教會也必須是這樣。

如果聖經說：“人若不重生，就不能見神的國。”〔約 3:3〕屬靈的約書亞會說“阿們。”如果聖經說：“耶穌基督昨日今日，一直到永遠是一樣的。”〔來 13:8〕屬靈的約書亞也會說同樣的話。他是一樣的。如果聖經，這本書，這道說：“你們要在耶路撒冷城裡等候，直到你們領受從上頭來的能力。聖靈降臨在你們身上，你們就要作我的見證。”〔路 24:49; 徒 1:8〕屬靈的約書亞也會說同樣的話。

86 如果彼得在五旬節說：“你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。”〔徒 2:38〕屬靈的約書亞就決不會偏差一分一毫，只會完全說出道所說的話。

如果《馬可福音》16章說：“你們往普天下去，傳福音給萬民聽。信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。信的人必有神跡隨著他們，就是：奉我的名趕鬼，說新方言，手能拿蛇，若喝了什麼毒物，也必不受害；手按病人，病人就必好了。”屬靈的約書亞也必說同樣的話。他必晝夜思想，好使道路通達。

88 我要你們注意發生了什麼事。約書亞，當他開始第一場戰役時，第一次證明他是真正的約書亞，以色列人應該知道這點。

毫無疑問，那些神職人員有不同的看法。他們說：“吶，我們只要安營在這裡，等到春天，或等到夏天，約旦河水下降了。”

看來神好像把一些最愚拙的事扔在屬靈的約書亞面前。在四月份，帶他上那裡，那時約旦河水漲了三、四倍。神在試驗他，看他是否真的是約書亞。任憑一切都犯了錯；任憑每個人都亨通；任憑別人都亨通；

230 現在，讓這些人站在隊列這邊。道格，你到那邊去。比利·保羅，比利在哪裡？上這裡來，幫一下道格，好嗎？

你們每個經過禱告隊列的人，請記住，如果你沒有全心相信，病會再回到你身上。這是真理。你必須相信。吶，記住，你是那個生病的人。神在他的聖經中說，神藉著他的使者差來這使命；神又藉著他的天使證明了；現在你必須相信。

現在，你們要接受代禱的人，聖經在這裡是這樣說的。“手按病人，病人就必好了。”〔可 16:18〕這是真理。現在，我們要全心相信這點，神就必賜給你醫治。

233 現在，請從這邊過來，從這裡過來，從這裡回去；讓這邊過來，另一邊也從同一條路回去。讓那邊的人站在這右邊。好的。怎麼說？〔原注：有人跟伯蘭罕弟兄說話。〕我要走下去，（好的，先生。）走下去為他們禱告。

吶，這些信件和手帕我已經禱告過了。你們很多人，一些人可能要走了。不要忘了今晚的聚會，這聚會要講印證，即神真實教會的標誌。瞧？

235 現在，對於你們要接受代禱的，你絕對相信你會得醫治嗎？你若不信，就不要上來。你若信，就應該上來。

我不是醫治者，但我有醫治的恩賜。這已經見證過了。在過去很久以前，已經證明這是事實了，瞧？我記得，我過去常到這裡的醫院，那時我只是本地浸信會的傳道人，我到醫院去。過去那裡有位老護士，她住在霍華德公園那裡。我不知道現在她是不是還在那所醫院。她常對病人說：“吶，你們會好的。吶，你們會好的。”又說：“那個年輕的浸信會傳道人會來為你們禱告。”看，那還是剛開始的時候。事情本來就是那樣。現在，它已經從本地這裡傳遍了全世界。

237 吶，神賜給我這些跡象是為了彌補我教育的不足。吶，如果我受過其他傳道人所受的教育，比如我所認識的人，像內維爾弟兄或李·維爾博士或其他人，我就用不著這個了。但我必須有這個來彌補我的不足，彌補我在教育方面的不足。我必須有這些神跡。這些神跡證明了它跟教育所有的功效是一樣的。但你看，如果你沒有這種資格，神能夠以別的方式給你這種資格。

現在，你要有信心來相信。吶，我要你們每個人在所站的地方向神承諾。因為你若不承諾，這就幫不了你。我要你們每個人不可有一點懷疑。當你經過隊列，我要為你禱告，我要你從這裡走出去……你可能看不到一點結果。可是，耶穌從未說：“你看見了嗎？你感覺到了嗎？”而是說：“你信嗎？你信嗎？你若能信。”

但是，目前我是站在這裡，說：“現在，看著我，你全心相信。是的，這位某某人，你是約翰·多，從哪裡哪裡來。你得了癌症很久了。某某醫生告訴你，你不會好了。你就去做了某某事。現在，你得把它收回，糾正這事，在你痊癒之前先去糾正這事。好的，多弟兄，現在去吧，相信它。吶，你是某某姐妹，從哪裡來的，你是從某某地方來的。”然後，我就全暈了，簡直不知道要做什麼。接著，你知道，又來了另一個；我正在注視我所看到的人。然後我從聚會中出來，那麼，“我在哪裡呢？”不再那樣做了。

²²⁴ 作為他的僕人，我奉主耶穌的名來。如果神在這之前沒有向你證明我已經告訴了你們真理，那你永遠也不會相信我告訴了你們真理。阿們！沒錯。這是真的。多少人想要代禱，請舉手。好。

現在，我要泰迪，泰迪還在會堂裡嗎？他一定是走了。這裡誰是司琴的，能為我彈這首“只要相信”的曲子嗎？誰願意呢？這裡有人會彈琴嗎？你找到了嗎？或者在什麼地方，你有這首歌的錄音，有嗎？這裡有司琴的，要為我們彈一下“只要相信”嗎？請上來。男女都沒關係。很高興你上來彈。好的，親愛的姐妹，如果可以，請你緩慢地彈。

²²⁶ 吶，我們不打算分發禱告卡。我們在像這麼小的聚會中，就不需要禱告卡了。如果在大型聚會中，如果我為五百人禱告，我們就得發禱告卡。你還得發，因為有太多的人擠到人群中。你瞧？

多少人相信這是神的旨意？哦，有什麼使我感到我已經做對了。有什麼使我……它從我心中拿掉了。十二年來它一直在那裡，李弟兄，我知道肯定出問題了。現在我知道，這個已經沒有了。我說過了；也錄在磁帶裡，它現在從我心中拿掉了。

²²⁸ 記住，你只能靠你個人的信心得救；你只能靠你個人的信心得醫治。你相信這是聖經，是神的道嗎？不管你去哪個教會，你相信你的牧師是屬神的人嗎？如果你不相信，你就應該離開那裡。到一個屬神的人那裡去。那麼，你若相信他，相信他在告訴你真理，那麼就接受它。你自己個人對基督的信心救了你。不管你的牧師多麼好；不管你媽媽多麼虔敬、多麼聖潔；神的道多麼真實；你哭過多少次，禱告多少；是你的信心救了你。你們得救，是因著信。

吶，依次類推。不管你多麼……神的道說他在末日要差來這使命。藉著兩篇顯明的道，我把肉身上的以色列和屬靈的以色列連在了一起。我們正在盼望這個時代的約書亞，就是聖靈，領我們到那片土地去。他必須通過某個人說話，因為他是聖靈。他所告訴我的，我已經告訴你們了。現在，你們信，就必得醫治。

任憑那些有敬虔的外貌、卻否定神大能的人都亨通，把你擠到後面去。但如果你知道你站在哪裡，你就必站住。不管怎樣，如果全世界都拒絕你，你還是一樣站得住。你不會偏離這道。

⁹³ 約旦河水漲了三、四倍；令人恐懼，樣子可怕，渾濁不堪。但約書亞說：“神說三日內我們要過去，我們就必過去。”〔書 1:11〕

吶，那些神職人員會說：“吶，等一等，約書亞。我們是受過教育的人，我們很精明，我們這裡很多人是從埃及來的工程師。我們知道怎麼做這些事，所以，我們要再等一段時間，等到水流清澈了，那時我們就可以渡過去了。這豈不更容易嗎？”

“我不在乎你們怎麼想。神說三日內我們要過去，我們就必過去。我們要在三日內過去。”

注意看約書亞做了什麼。他把什麼放在最前面，是神職人員嗎？不，先生。他把道放在最前面。他說：“抬起那約櫃。你們所有祭司都要遠離約櫃，跟在它後面。不要試圖去引導它，讓它引導你。”〔書 3:4-6〕

⁹⁷ 這就是今天的問題。我們試圖走在這道的前面，繞過它，使這道迎合這個，迎合那個。願神祝福你們的心。今天我們需要的，就是跟隨這道。

這道引導這條路。當約櫃下到約旦河中，河水就分開，他們就過去了〔書 3:15-17〕。他的第一場戰役，他把第一位的東西放在前面。他這樣做有一個理由。他有理由，因為神已經差派了他，“要持守住這道。讓這道去做。”他們在戰場上打贏了每一場戰役，因為神已經吩咐他把約櫃放在前面。約櫃上去以後，接著是什麼？是唱歌的和彈奏樂器的，都在戰鬥打響之前。哈利路亞！

這就是今天我們需要的；就是我們今早需要的：歌手、樂器、彈奏樂曲、歡呼。然後，把道放在前面，先讀神的道。然後戰鬥才打響。我們一定會贏，必須贏。持守這道，不偏離它的方向，它必在患難時保守你。

¹⁰¹ 他有很好的理由那樣做。吶，記住，當他越過……在他過河之前，他打發兩個探子去窺探那地〔書 2:1〕。吶，摩西曾打發一群人過去〔民 13:1-16〕，但他們回來後引起了混亂。注意這新的事工。約書亞從未那樣做。他知道，你從哪裡得來一千五百個不同的想法，你就會有一千五百種混亂。但他只打發兩個人去，說：“過去那邊，窺探那地。”

吶，我們要深入講一些事，我不要你們錯過它。約書亞說：“吶，你們過去時，”他們過去要窺探那地，看看應許是不是對的；看看那地是什麼樣的地；看看他們當怎樣進去。他們就過河去了。探子的名字沒

有記下來。但當他們進入那地時，他們來到了耶利哥城。當他們到達耶利哥城時，發生了什麼？他們遇到了一個妓女，一個壞名聲的女人家裡。

¹⁰³ 我想描繪一幅圖畫。可能畫得不對，但我想借此說明一點。我們沒有關於喇合的記錄。我們知道她是個妓女。讓我們想像，她曾在一個極其窮苦的家庭長大，名聲變得很不好。她是一個年輕漂亮的女人。她上街賣身以養活殘疾的父母，她沒有工作的門路，只能出賣肉體。但我能想像，一直以來她都知道這是錯的。她裡面有樣東西告訴她，“吶，這樣做是不對的。”她知道不對。

有一天，她聽到有一位神正在運行。她的心開始顫抖。在這偉大的運動中，她發現了一個使者，告訴她要發生什麼事。她怎麼說呢？吶，約書亞擁有神跡，約書亞擁有與摩西完全一樣的神跡。所以當他……喇合並沒有求看約書亞的神跡，她只是聽說了。這是教會的預表，一個真教會的預表，她被拉進了淫婦的道裡。“今天我是衛理公會信徒，明天是浸信會信徒，後天就是長老會信徒。”被拉進淫亂裡。

¹⁰⁶ 突然間，一個小傳道人進到城裡，說：“有一位活著的神，他昨日活著，今日還是一樣的。他的大能是一樣的。他正在做他在地上時所做同樣的事。”他的探子已經上路了。

吶，妓女喇合，人人都知道她是個妓女，她是今天信徒的預表，真正信徒的預表。她沒有說：“吶，我聽說約書亞能行神跡，因為他是摩西的繼承人。我想看看那些神跡。如果我能看見那些神跡，我就會相信。”瞧，約書亞根本不需要顯示那些神跡，因為她完全相信。她不是多馬。她信了。

¹⁰⁸ 吶，摩西，他曾有神跡，他下去行了那些神跡，但不是那些神跡領他們到達應許之地。不是的。神跡是印證使命。喇合沒有看見任何東西就信了。她說：“我們都在發抖。”

難怪尼哥底母說：“拉比，我們知道你是由神那裡來作師傅的，因為若沒有神同在，無人能行那些事。我們都知道。”〔約 3:2〕

今天世人也知道。葛培理大聲呼喊：“我們必須回到五旬節去。”基督教協會也大聲呼喊：“我們必須回到眾先知上，回到說方言、翻方言，回到神的醫治和我們教會的醫治者上，讓神的靈自由運行。”神正在發出呼召。人們畏懼真正屬神的事，說：“對這一切，讓我們的心在我們裡面消化了。”

¹¹² 吶，她無需看見約書亞用手或杖所行的神跡。她相信。她說：“我聽說了，也相信，現在求你憐憫我。”哦，我們從這裡可以學到多大的一個功課啊。“我祈求你憐憫我和我一家人。”〔書 2:12〕

當這醫治的恩賜被這道和天使所證實，帶來兩個跡象，絕無錯謬地指向這兩個方面時，你豈不更該相信嗎？你更要相信它。看，只要……

為了顯明那樣做並不是神完美的旨意，神跡一直讓我虛弱。多少人知道這點？問問我坐在後面的妻子。她可以告訴你這點；她比任何人都糟糕，不得不容忍我。我幾乎不知道自己在哪兒，走過來，這樣那樣，幾乎是……走下去，上路沒一會兒，就停下。

²¹⁷ 吶，在這最近幾次的聚會上，我把那些人帶進隊列裡，一開始，我們有幾個晚上，三個晚上，沒有分發禱告卡。後來變成了這麼大的集會，我們不得不發禱告卡。有時候，我要站在那裡，一次有五十個或七十五個，或許有四十或五十個辨別人心的事發生；每個晚上都是。對不對？基恩，利奧，還有你們這裡參加過那種聚會的人？肯定的，那是事實。這帶來什麼結果呢？當異象離開我，我動身回家時，我都忘記自己住在哪裡了，在公路上我想知道自己是從哪裡來的。

你想告訴我說，神會這樣待一個人嗎？不，先生。這是一個人憑自己做的，用路標來代替使命。後來，我停在路邊的一棵老樹下，是在華盛頓州的某處，或以北的什麼地方。我說：“主啊，求你讓我清醒過來，再好起來，幫助我知道什麼是正確的，讓我能再次擺正我跟大家的關係，弄清楚這使命。”

²¹⁹ 我現在得到了。那天我坐在肯塔基的山腳下，大約是白天的時候。神向我啟示了，就是這個。就是這個。現在，我奉主耶穌的名出去。是的，先生。

信靠它而活。信靠它而得好了。我不能使人信靠它。你必須自己信靠它。但我已經告訴了你們真理。這十二年之久，神藉著他的道和天使，藉著神跡奇事，見證它是真理。如果他們現在還不想相信，那麼就永遠不會信了。對不對？但這時候已經到了，因為我在山上已經呆膩了。我要上去過約旦河。我要進入豐富的應許之地。我要不惜一切得到信心，不是仰望神跡，不是仰望神啟示我某樣東西，或某種路標。我要仰望各各他，並說：“主神啊，我因信而來。我是奉主耶穌的名來的。”

²²¹ 吶，今早這裡有一些人要代禱。我奉耶穌基督的名來迎戰你身上的疾病與苦痛。我要這樣做，直到神把我的生命取去。沒錯。只要他還賜給我理智和悟性，我就去禱告。你不要放棄你所信的，這樣，我為你禱告的時候，你就會好起來。要信心堅定。如果你不信，就根本不要上來，因為你只會害了自己。

吶，這已經錄在磁帶上，就在這兒。從今以後，不再求辨別人心的事，直到神賜給我，告訴我做某事，“去告訴這人某件事，”我就去告訴他們。他說：“做某件事，”我就去做。

神啊，今早我要出發了。我要離開這些路標，因為它指向一片更好的土地。我可能會跌倒。我可能會經過亞瑪力人。我可能會經過赫人和迦南人。我可能得經過對我自己的評論。主，我只要繼續往前行。我知道那邊某處必有一塊土地；我們可以到達某處、某種境地或某個地步，你會在那裡應允我們的禱告。凡我們祈求的，都必蒙應允，甚至癌症也無法在禱告面前站立得住。我知道這是事實。主，這是我所信所等候的。今早，我將自己交托給你，事奉你，奉耶穌基督的名。阿們！

²¹⁰ 只要相信，只要相信，
 凡事在神都能，只要相信；
 只要相信，只要相信，
 凡事在神都能，只要相信。

[原注：磁帶有一段空白。] 現在，這磁帶已經不錄了，因為它要去到全世界。這是從我心裡發出的。教會啊，你能明白嗎？神決不能說了什麼，又背棄它。他的道是絕無錯謬的。他的應許是真實的。一直以來，他都在等待這個時刻。看，是出於信心的祈禱救那病人，而不是神跡。耶穌說：“你若能信，我就能做。你若能信，我就能做。” 吶，如果神賜給我力量為你作出信心的祈禱，他也應許了，並印證這是真理，你現在信嗎？無論我求什麼，都必得著〔可 11:24〕，你若能信。“你若能使人相信你，在禱告時真誠，就沒有什麼能在你的禱告前站立得住。”

²¹² 弟兄姐妹，如果我曾想要真誠，那就是現在。在我所有的錯誤都顯出來後，我所要的，我先前傳講這些信息的原因，是因為神在那裡顯明他是大有憐憫的。一個像摩西這樣偉大的人，他也犯過錯。後來約書亞出現了，他也犯過錯。但神說：“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。”

吶，兩年前，我看到神向我指著那節經文，“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。我必不看你的錯誤。” 他知道這個時刻要來。現在就是了。瞧？它又回來了，因為神決不會離棄他的應許。

“你們得救，是因著信。” 多少人知道這點？不管有多少好人為你禱告過，多少好傳道人向你傳過道，但你必須擁有你自己的信心，使你得救。對不對？是你自己的信心。我不在乎你聽過多少篇好的講道，參加多少個好的教會，是你自己個人的信心才能救你。不管你哭得多大聲，乞求過多少次，喊過多少次，在靈裡跳過多少舞，你只能靠自己的信心得救。對不對？你得醫治也只能通過這途徑。

²¹⁵ 如果神賜給人，賜給傳道人一個信息，這傳道人傳講救恩，給出一個信息，你看到那信息是真理，神就會用他的道印證那是真理；那麼，

看看那天晚上那個拔刀要自盡的羅馬人，腓立比的獄卒。保羅說：“不要傷害自己！我們都在這裡。”〔徒 16:28-31〕

他說：“我當怎樣行才可以得救？”

他們說：“當信主耶穌基督，你和你一家都必得救。”

“什麼？‘你和你一家？’” 肯定的。你一家必與你一同得救。為什麼？因為你有足夠的信心讓自己得救，也會有足夠的信心讓你家人得救。是的，“你和你一家。”

¹¹⁶ 看看喇合。喇合說：“請憐憫我，救救我。我不想與那些不信者一同滅亡。我不想像一隻動物那麼死去。我要死在耶和華的膀臂中。我相信你們的神，因為他是掌管天地的神。他行了明顯的事；他使這些事成為真實。我從未見過他行事，但不管怎樣我都信。” 看，她從未見過約書亞，只是聽說過約書亞。她從未見過神；她從未見過神所行的任何事；她只是聽說過。別人看見了，但她是因為聽見就信了。吶，她說：“我求你使我和我父母在你面前蒙恩。他們年老殘疾。我還有幾個兄弟。我要為他們而信。”

這兩個探子，傳道人，說：“是的，他正朝這邊來，我們就要奪取這地。現在，如果你要他們得救，就叫他們到你家來。” 哈利路亞！“如果你相信，就去叫他們，叫他們來這裡；因為他們若在街上，我們就不負責任了。但如果你叫他們到家裡來，我們就必負責。”（哈利路亞！）那根朱紅線繩就系在窗戶上。“如果你叫他們到家裡來，我們就必負責。”

¹¹⁸ 哦，弟兄們，如果曾經有一個時候，我們應當把親人叫到家裡，那就是今天，信心的一家。叫他們進來，因為時候要到，到時必有震動臨到。只有當我們的父母兄弟姐妹在家裡時才安全，因為神的大能將要再次震動這個國家。是的。惟有有信心的一家人才會得救。

吶，他們說：“除非你叫他們到家裡來，我們才負責。” 喇合讓他們起誓，他們不會毀滅她和她家人。他們說：“如果你叫他們到家裡，他們就必平安。” 她就將他們從那個地方放下去，他們就走了。

¹²⁰ 這位了不起的妓女喇合成了一個信徒。不久前，我在這裡讀到她的歷史。她在受到眷顧和轉變信仰以後，因著她對神的信心，她相信了以色列人的信仰，她的信仰改變了。她向以色列軍隊中的一位將軍求愛。注意神在這個婦人身上所行的。他們有了一個……他們搬到伯利恆，得了一個兒子，他們給這兒子取名叫波阿斯。波阿斯娶了路得，從路得和波阿斯出來了耶西；從耶西出來了大衛；從大衛出來了耶穌。哈利路亞！

為什麼？“信心是從聽道來的，聽從掌管天地的神的話，並信靠他。”〔羅 10:17〕相信什麼？相信神賜給一個名叫約書亞的人的使命，相信那個使命。

¹²² 約書亞對自己的使命有信心，就如摩西有信心一樣。事情對摩西不利，看起來他多次失敗，但他成功地走到底，且死在磐石上。天使把他帶走了。

神啊，讓我也那樣走。讓我堅守我的使命，直到哪一天我準備離世時，我看見那塊磐石立在我旁邊。約書亞持守他的使命。雖然他已經……神莊嚴地持守它，因為他持守這道。

吶，喇合知道約書亞有這個使命。現在，別錯過這點。把這些事牢記在心裡。約書亞有這個使命；喇合在看見任何事之前就曉得這點。她知道約書亞擁有神的大能，要奪取這地。她祈求憐憫。神就應允給她憐憫。吶，當約書亞進入這地後，當然，我們知道喇合得救了。

¹²⁵ 約書亞的另一個偉大使命，是把地分給眾百姓。吶，記住，“這律法書不可離開你的口。”他們有神的道，“我怎樣與摩西同在，繼續往前走。我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。我不會讓你失望的。你可能會讓我失望，但我不會讓你失望的。如果你讓我失望，我的恩典是夠用的，我必托住你，支持你。只要繼續往前。只要你持守住我的道，我就必眷顧你。”

¹²⁷ 吶，他必須劃分地業，有十二個支派需要分地。吶，要是他挑三揀四，要是他喜歡迦得支派過於喜歡以法蓮支派；喜歡約瑟支派過於喜歡猶大支派，那會怎麼樣？但他並沒有那樣做。他根據聖靈所啟示的這道來劃分地業。他按照支派分地。注意，他分地是照著啟示，照著辨別力。他照著神聖靈的辨別力分地。

每個希伯來母親，生孩子時，就給他們取名。他們每個名字都有意思的。

雅各生下來時，是雙胞胎，他母親叫他“篡奪者，”雅各。但當他擁有得勝的能力，與天使摔跤後，神就把他的名字從雅各改成以色列，“一個王子。”〔創 32:28〕

你的名字跟你的生命有一定的關係。彼得，一個漁夫，他得勝了，因他對耶穌有信心。主說：“你名叫西門；但我要叫你彼得，意思是‘小石頭。’”〔約 1:42〕名字改變了你。你的名字跟你的出生和一生的安排有關。

¹³¹ 當這大事發生時，當每個希伯來母親在生產孩子的產難中，大聲叫喊，就像“呂便，”這就準確地把他定位在巴勒斯坦的某處，完全照他母親所說所取的名字。我這裡沒有都記下來，比如說，“呂便”的意思

樣與你同在。”我今早相信了。從這一天開始，我要在我的使命中事奉神。他要顯示給我神跡或顯示給我異象，他可以顯示它們給我。即使他沒有，我也決不會站在人們面前，試圖讓他們的信心再從我身上掏出什麼。我會為病人禱告，把他們交托給神，然後讓他們走。如果他們相信這使命，神還是一樣真實的。他帶領我到如今，就像他帶領摩西一樣；就像他帶領約書亞一樣；所以他的帶領還是一樣的。

²⁰² 我謙卑的禱告是，“神啊，原諒我。讓我站起來，再試一次。主啊，幫助我。讓我引導這群人，站在神的道中，這樣我們就能上到約旦河，進入應許之地，被神所贖的偉大教會將在那裡得救，不再犯罪。”這是我今早的願望。信靠它而活；信靠它而得醫治。我是奉主的名對你們說話。讓我們禱告。

²⁰³ 主神啊，天地的創造者，永生的作者，各樣美善恩賜的賜予者〔雅 1:17〕，主啊，願你的憐憫與恩典先臨到你的僕人。我在你面前犯了錯，濫用了神的東西，因為人要從我身上掏出這些東西，主。我祈求你，主神啊，從這一刻開始，主啊，用你的聖靈來掌管我。我全心相信。在我的不信上幫助我。

當男女會眾上來接受代禱時，只要你給我生命氣息，我就為他們禱告。父啊，在他們接受代禱時，讓他們能夠相信。願你所賜給我的這個使命，願我能帶著它去到全世界。當我去到已經釘好路標的某處時，願他們知道那僅僅是指向這個使命。願他們有信心。

²⁰⁵ 主啊，我將不再等候某個跡象或什麼來告訴我某件事，或那人會不會好起來。我要用自己心中的信心去迎戰仇敵。我要靠著耶穌基督的寶血去迎戰仇敵；在基督的寶血面前，他站立不住。

吶，如果這一切都正確，都被證明是對的，主啊，當我為病人禱告時，你也必醫治他們。這是你的道；這是你的應許。這是我渴望做的事。求你幫助我的不信。

主啊，赦免我的罪，因我沒順服你。我不知道我還能做什麼，若我做了，主啊，它還沒有向我啟示和顯明出來。現在是時候了。我知道我站在哪裡。我知道我的使命。日日夜夜，我決不讓這道離開我的口。我一直都靠它站住，主啊，我靠它站穩，告訴人們，這若不是神的道，我就會懷疑它。除非這是神的道，不然，我就什麼也不傳，什麼也不做。

²⁰⁸ 但主啊，我累了，總是在這兒原地踏步。就像昨晚我說的，“四十年在曠野，來來回回，來來回回。”是的，神祝福了，生養孩子，牧養羊群、牲畜、牛群和所有的一切。神啊，你已經祝福他們。但有一天，你說：“你們在這山上的日子已經夠了。哦，要往北上去，過約旦河。”

〔申 1:6;2:3〕

若沒有耶穌基督的寶血，我還怎能走下去呢？我沒受過教育；沒什麼特長；什麼也沒有。

¹⁹³ 不久前，我告訴妻子：“想一想，當時沒有人願意跟我說話是什麼滋味。我愛他們。他們卻不願聽我講。”我記得讀一本書時，去上學……

那天我送孩子們上學；我可以給他們買書本等東西；我多麼感謝神！我上學沒有鞋子穿，頭髮垂到脖子上，沒有衣服，只有一件破外套，裡面連襯衫也沒有。甚至沒有一支鉛筆，或一張寫字的紙。我不得不向人要一支鉛筆，討一分錢的鉛筆和一張紙，把黑板上的幾個問題或別的東西記下來。什麼也沒有。這是不對的

¹⁹⁵ 我記得，有一天，我讀到一本書，亞伯拉罕·林肯從一條船上下來，我想是在新奧爾良。他站在草場上，看見一些黑人小孩光著小腳丫，站在一頭老奶牛躺了一整夜的地方，把地裡的霜掃掉。他們站在那裡唱著：“你有鞋，我有鞋；神的每個孩子都有鞋。”

當他從船上下來，他看見了。在一個牛棚裡，站著一個健壯的高個子黑人。他可愛的妻子手裡抱著嬰孩，在哭泣。人們正要拍賣他，用他跟塊頭大的女人配種，生出塊頭更大的奴隸。林肯像這樣握緊雙手，雙拳打在一起，他說：“這是錯的。有朝一日，我要擊打這種事，即使它會奪去我的命。”這事奪去了他的命。但他擊大了這種事，並且廢除了它。

¹⁹⁸ 我說：“這種醉酒、錯誤的生活不對。有朝一日我要擊打它。”當時我有那樣的名聲，怎麼去擊打它呢？沒有人跟我說話。這就是為什麼我對自己的使命有疑問。沒有人關心我。除了我在這裡的家人外，別處的人都不認識我。

因著神的恩典，我不得不離開家；我甚至無法呆在家中，因為世界各地的人打來電話。各種各樣的人，當權者、君主、國王、大人物、商人、傳道人，從世界各地打來電話；電話，電話，電話，日復一日，夜復一夜。是什麼做成的？耶穌基督的寶血洗淨了我的靈魂。就像亞伯拉罕·林肯的血把奴隸的鎖鏈從黑人身上除去一樣，耶穌基督的寶血也將罪的枷鎖從我身上除去，他將一個比動物還低賤的名從我身上除去，賜給我一個新名，成為他的恩典之子。

²⁰⁰ 今早我已準備好到約旦河去。我已準備好站在我的使命上。我愛人們。我迎合了他們。主來造訪我，異象一個接一個，我都來不及講；你知道，它們都寫在這些書的後面。主說：“你過多地迎合人了。要與我同行，你要獨自而行。你太過強調這些神跡了。”

我不知道剩下的事是什麼，但時候已經到了。時候到了，當我看見那只手降下來，指著《約書亞記》，說：“我怎樣與摩西同在，也必照

是“牧羊人，”“迦得”的意思是“飼養牲畜的，”“以法蓮”的意思是“種莊稼的。”

吶，靠著屬靈辨別力，約書亞這位新引導者靠著屬靈的辨別力，把各個支派都安置在它所屬的位置，準確地劃分了地業。

¹³³ 這是今天一個很美的預表，預表我們需要一位元今天的約書亞。但今天的問題是，當我們進入應許之地後，迦得想要像以法蓮那樣養羊，這個人想要像別人那樣養點什麼東西。每個人都想成為一樣的。神若給一個人醫病的恩賜，每個人都想要醫病的恩賜。以法蓮和迦得，他們所有人都想攪和到一起，好像一個人那樣。但我們被分配處在自己的位置上。不是所有人都有智慧的恩賜；不是所有人都說預言；不是所有人都說方言；不是所有人都是先知〔林 12:29-30〕。但神在教會中所設立的，有說預言的，有說方言的。

我們想讓他們全都說方言。你看到這有多混亂嗎？這樣你什麼也幹不了。瞧，非利士人就會一點一點地接管他們。肯定的。但要有一位領導者，用屬靈的辨別力，把每個人分別出來並放在那個身體中，他們堅守崗位，就會成為地上的精兵。神啊，賜給我們一位約書亞。神啊，再賜給我們一位用這道來堅守使命的約書亞。

神就是這樣告訴他的。“這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，”因為他前面有一個使命。

¹³⁵ 吶，約書亞成了一位多偉大的領袖！他從未輸過一場仗，直到教會裡出了問題。當亞干取了一條金子，這不是約書亞造成的，也不是信心所帶來的。這是亞干從營中取了一件巴比倫人的衣服和一條金子〔書 7:21〕。當他這樣行時，就妨礙了整個戰鬥。

若一個肢體受苦，所有肢體就一同受苦〔林前 12:26〕。弟兄，將來有一天，神要來得到的是一個沒有瑕疵、沒有皺紋的教會；是一個聖靈充滿的教會，滿有神聖潔的愛，他們的心要連在一起，行事如同一人。

¹³⁷ 在这一切混亂中，戰鬥必須得勝。衛理公會對嗎？浸信會對嗎？是長老會、五旬節派、拿撒勒派、或天路聖潔派對嗎？有九百六十九個不同宗派，還不包括佛教和其它宗教，我們都怎麼了？出了問題了。在營中某處有一條金子。約書亞就擲筊。

讓我今早這樣說吧，就像以利亞在迦密山那樣，“如果神真是神，就讓他像神一樣顯應。”〔王上 18:24〕如果浸信會宗派是對的，就讓我們看看他們行出耶穌基督的神跡。如果拿撒勒派是對的，就讓我們看看他們行出神跡，做耶穌所做的事。如果五旬節派是對的，就讓我們看看他們行出主所行的事。這樣我們就知道了。

¹³⁹ 約書亞的門徒說：“只要我們看見神與你同行，像他與摩西同行一樣，我們就必聽從你。”〔書 1:17〕

耶穌基督的門徒也應該說同樣的話。“當我們看見耶穌基督的神跡與你同行時，我們就必與你同行。我們就必如此行。”這就是我們應該做的。這就是教會應該說的。這應該是教會、基督徒教會的態度。這樣你們就可以建立次序：各種恩賜和神跡，各種同工。如果一個人有神醫治的恩賜，他跟那說方言的人毫無關係。說方言的人也跟說預言的恩賜毫無關係。瞧，我們這事工有不同的方面。

¹⁴¹ 吶，當神賜給我這使命時，我做這些事都是基於這個目的。“恩賜和選召是沒有後悔的。”〔羅 11:29〕沒有人能使自己成為什麼。神因他的恩典使你成為現在的你。我們沒有辦法造出自己。耶穌說：“誰能用思慮使身量多加一肘呢？”〔太 6:27〕誰能用思慮使自己變大或變小呢？你做不到。

當神賜給我這使命時，我就在發問。我說：“我不夠格。我沒受過教育。我做不了這些事。”

今早，你們這裡許多人仍然活著，當時，神以火柱的形式下來，出現在河上，懸掛在那裡，並且說話，他說：“正如施洗約翰被差遣預告基督的第一次到來，你的信息也將預告他的第二次到來。”

¹⁴⁴ 看看所發生的事。光懸掛在那裡，都刊登在報紙上；它傳到了美國各地和其它國家。李·維爾博士當時正在加拿大。他記得當時這消息出現在加拿大的報紙上；我相信是這樣的，不是嗎，李弟兄？加拿大報紙說：“一個地方傳道人在施洗時，有神秘的光出現在他頭上。”

許多人說：“那是心理學。”

但有一天，神決定堵住那些不信者的口，因為這點與道一致。引導以色列民的那個火柱今天還是一樣的，它引導著屬靈上的教會，就像引導當時地上的教會一樣。他再次顯現，在批評者和檢驗者面前，他們拍下了照片。現在它就掛在這裡，是絕無錯謬的真理，它行同樣的事，在屬靈上引導人們，就像過去在地上中引導以色列人一樣，它與道相一致。吶，神說這就是那使命。吶，記住，神永遠不會離開他的使命。

¹⁴⁷ 我想給你們描述一下，或這樣來說。我們這樣來比喻。這是一個小跡象；那是這使命；現在，在這個角落有一個小十字架，在那個角落有一本聖經，而這書寫的東西就在中間。那就是使命。

我在神和基督耶穌並蒙揀選的天使面前囑咐你們，這使命就是，“為病人禱告。”問題是我不足以做這事。

“你因此而生，你那奇特的出生和生命就是為了這緣故，你將要為病人禱告。如果你讓他們相信你，你的禱告也是真誠的，那麼，就沒有

決不該像那樣去執行使命。一開始，主的使命就不是那樣。那是指向使命的跡象。我本該去為各處的病人禱告。

吶，你看，它又再次交還給人去做，如果你相信神要成就這使命。這點就在這道中；它跟道完全一致。我說的這使命……

¹⁸⁶ 我用手指在這裡畫一個拱形，一道彩虹。那是神與人立的約。他與人類立了一個約；他不再用水毀滅地了〔創 9:9-17〕。他也與每個使徒立了一個約；與先知立了一個約。

在十四或十五年前（1937年，我想是1937年5月7日），神與我立了一個約，說：“你生到這世上來，就是要為病人禱告；你若能使人相信你。”我的心一直裝著眾人。“你若能使人相信你，在禱告時真誠，就沒有什麼能在你的禱告面前站立得住。”

我帶著真誠和臉上的慚愧這樣說。如果有誰應該有信心，那就是我；我看到神所行的事；他領我出來的地方；我從山溝裡被砍伐出來；我看到我過去生命中主所行的事；看到我站著說一件事時，神很快就下來，支持它就是真理。

¹⁸⁹ 幾年前，我告訴過你們，有位天使在樹叢中臨到了我。當我只有三歲時，有個光像一陣旋風在樹叢中旋轉，告訴我永遠不要吸煙、喝酒或做別的事，因為我長大後，有一件工作要我去做。你們有權利懷疑它；你沒有權利，但你可以懷疑它。

當時，在這裡的河上，主降臨下來，證明他自己就是……就在我們所站之處的上空，你們今早坐在這裡的人，很多人當時也站在那裡，也在場。你們很多人知道那是事實。

你們很多人還記得，當時，這使命被賜下，他說：“去吧，這事工要去到全世界；一場復興將開始。”一場前所未有的復興就從那時開始了。現在，這場復興仍然在世界各地進行，全世界到處都有大型的醫治聚會。

¹⁹² 而我，從一個卑劣的小人……我說這些話，不是不尊重我坐在這裡的母親，或過世的父親，他的葬禮還是在這講臺上做的。我生長在一個一團糟的家庭。你們知道這點。家裡沒有一個人是基督徒。我父親酗酒。神揀選一個酒鬼的兒子，用他的血將我洗淨。當我上街想跟人談話時，去跟某人說說話，他之所以跟我談，是因為他沒有別的人可談；若有人走過來，不管是誰，不管是誰走過來，他們就不理我了，因為我是個酒鬼的兒子。我自己教會裡的許多人都知道這是事實。他們給我起了個前所未聞的綽號，像是一隻動物的名字什麼的。有一次，城裡的人甚至對一個來過我們家的人說：“你想跟那樣的垃圾交往嗎？”哦，但是神啊，

的痕跡。”為什麼？那個孩子就像妓女喇合那樣，一聽見她就完全相信了。然後，神藉著他的靈，又轉回來，說：“這就是她。”幾百人經過了講臺，據我所知，什麼也沒得到。我只是為他們禱告。

¹⁷⁸ “你若能信，”這點又回到人們當中，這使命已經賜下了。那是起初的使命。路標已經立起來了。吶，如果你能相信，如果你相信神差遣我到世界去，為病人禱告，我就能為你作出信心的禱告。只有這樣，事情才能成就。

神永遠不可能撇開他的使命。我虧欠了他。大約有十四年，我所作的就是直接辨別人心的意念，在世界各地，有幾萬次，我猜想有上百萬了。我問你們一件事。它曾落空過嗎？沒有，先生。如果路標沒有落空過，那麼這使命就更不會落空。如果這神跡，這次一點的部分；如果路標指向城市；如果它告訴你城市在那裡沒錯，那麼，當你到達那裡，城市就必在那裡。這就是那使命。

¹⁸⁰ 現在，我的事工正在改變。它已經改變了。仍然會有辨別人心的事；當我感到神要我說出來時，它們仍然會發生。但在那之前，我要為病人按手禱告，照著他吩咐我去做的，執行我的使命。我為此已經等了很久，但我現在相信，我們正準備奪取應許之地。正如那裡有應許之地一樣肯定，那裡也必有喇合在等待；那裡必定有全心相信的人在等待。

你能明白嗎？對這點已經明白的，請舉手。多少人相信那絕對是符合聖經的？那正是神所說的。這是那個使命；這些是指向那使命的路標。

¹⁸² 現在，我挑戰任何人，告訴我，在這些磁帶所到的世界各處，不管它們傳到哪裡，指給我看：主在臺上、在任何異象中、或在任何事上告訴我的，有哪一次落空過？這些事都完全照著他所說的成就了。準確地告訴過每個人，他們的問題是什麼；所有相關的事；他們從哪裡來；以及所有他們應該做的事。對醫治的事，每次一說出“主如此說，”它都那樣發生了。如果你知道有一例是落空的，就讓我知道；我便去查找磁帶，把它找出來。在這十二或十四年之久，它從未落空過。它從未落空過，因為它不會落空。跡象是神所賜的。它不能落空。

在神賜下跡象前，他先賜下這使命。在有跡象指向這使命之前……在有路標指向城市之前，必須先得有可以指向的城市。如果你已經全心相信，你就必得到。“出於信心的祈禱要救那病人，主必叫他起來。”

〔雅 5:15〕

¹⁸⁴ 吶，我自己曾過多地倚靠路標。“主啊，在我為他們禱告之前，求你將這些顯給我看，因為我不知道我能做什麼。”這有多殘忍。我請求會眾原諒我。請求全世界正在聽這磁帶的會眾原諒我。我曾犯錯了。我

什麼能在你的禱告面前站立得住，即使是癌症。”這些年來多少人讀過這個？它傳遍了全世界。

¹⁵⁰ 吶，我說：“我做不到，因為我不足以做這事。他們不會相信我；我很貧窮，沒受過教育。”這就是我的發問。

他說：“正如摩西被賜與兩個跡象來印證他的使命，你也一樣（不是你將要），你也一樣被賜與兩個跡象。其中一個是藉著你的手。另一個是你將知道人心的秘密和心中的意念。因為這個，因著這兩個跡象，他們就會相信你。”吶，記住，聽著，不要錯過這點了。神跡並不是使命。神跡只是指向使命。

你到外面路上，看到一個標誌，上面說：“離傑弗遜維爾五英里。”那裡並不是傑弗遜維爾。那是一個標誌，告訴你你正走在正確的路上。

¹⁵³ 當摩西下去時，要是他用一根杖和他的手，行一個神跡，那又怎樣？現在，這個跡象也不是使命，正如摩西的那樣。瞧，如果所有以色列人都說：“喂，你們所有埃及人，所有以色列人，都來這裡，我們這裡有個人能用手變一種戲法。你們應該來看看。我們這裡有個人能拿起杖，使杖變成蛇。來看吧。”那只是一個路標。那不是使命。他們不是在等候一個路標。願神幫助我們！他們是在等候一個拯救。

這個可憐、生病、衰殘的世界正看著一個路標，等候著被拯救！願神憐憫！路標什麼也不是，只是一個記號，證明這使命。這就是那個新的事工。它剛剛啟示給了我。“為病人禱告。使人相信你。”神決不會撇下這點。那是他的使命；不管發生什麼，不管我怎麼失敗。我敗得很慘。我不該帶著這些跡象往前走；那不是神的旨意，然而神還是祝福了它。但我準備要離開這座山。我要過約旦河。我要施行這個使命。“使人相信你。”

我說：“他們不會相信我。”

“必有兩個跡象賜給你。”

¹⁵⁵ 吶，現在的問題是，我們一直在等著看神跡。“哦，伯蘭罕弟兄，瞧？你按手在他身上。哦，你應該看看發生了什麼事。當恩膏在他身上時，你站在他面前，他會把你心裡的一切都告訴你。”那是真的。

那天，我走進這裡的醫院。幾個醫生找不出這位婦人犯了什麼病。當醫生離開病房後，這女士走到後面，站在病床邊。“他們說在我身上找不出什麼來，找不出得了什麼病。”又說：“伯蘭罕弟兄，你能告訴我。”

我說：“你若相信我，我就能。”

她說：“我信。”

聖靈說：“是這樣那樣的問題。完全是那樣的。看看是否是那樣的。”她是朱尼·卡什的一個會眾。

¹⁵⁸ 那裡有另一個婦人說：“我的背。”她說：“他們找不出什麼毛病。”

我說：“你相信我是神的先知嗎？”

她說：“我信。”

我說：“這件事發生在六月初，他們想給你做手術，試圖給你滑脫的一個腰椎作做手術。不是那樣。它是神經萎縮。當你在麥克斯白登超市工作時，因為抬重物，就得了這毛病。”

她說：“我想起這病是什麼時候得的了。現在我想起來了。”

這並沒有醫治她。只是指向這使命。不要再倚靠路標了；讓我們繼續走，到城裡去。讓我們離開這座山；讓我們到城裡去。讓我們過約旦河。

¹⁶¹ 我曾犯過錯，做過錯事。這就是為什麼我用這種方式給這些講道打下基礎。因為主說：“我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。”當時，那只手降下來，手指著同樣的經文，很長時間我都在納悶，因為我不知道這使命是什麼。我在尋找一些在那以外的超自然之事。神不會丟下他的使命而走開。神賜下這使命；它就必定還是使命。

但所有五旬節派信徒都喜歡神跡。他們喜歡看神跡。聖經說：“一個邪惡、淫亂的世代求看神跡。”〔太 12:39〕但這使命是：“為病人禱告。”有成千上萬的人，我無法為他們禱告，因為他們都渴慕神跡。他們都渴慕神跡。

¹⁶³ 那天，我正致力於運行這事工。有個人走到臺上，說：“吶，伯蘭罕弟兄，等一下。我的病例很不同。我真的要知道一些事。”

我說：“瞧，醫生可以給你檢查。”

“哦，我不想檢查。我現在就想知道。我的病例很不一樣。”

我說：“瞧，弟兄，我不願這樣做。”進入到他的心中，接著，你知道，聖靈就……

他說：“讚美主。那是對的。”

我說：“你們其餘的人現在過來，讓我為你們禱告。”

當我那樣做時，你知道下一個怎麼說嗎？“我的病例和他的一樣重要。”然後，大約有六到八個人，我就結束了聚會；幾乎要了我的命。

我一直很納悶，為什麼對我來說是這樣的？這是因為我做錯了。那僅僅是指向使命的路標。那不是使命。這路標釘滿了全世界。各種語言的，非洲、印度、亞洲、歐洲，世界各地，有千千萬萬的人，他們瞭解那個路標。我準備要離開這座山。我要繼續前進，過約旦河；我要多明

白那邊的事，使我的信心在那裡提高到一個地步，我一為病人禱告，他們就得醫治。

¹⁶⁸ 注意，神又把它交還給人去做。“你生來就是要為病人禱告。只要你能使人相信你，”我說：“他們不會相信。”

他說：“我要賜給你兩個跡象，為此他們就會相信。”注意，人們都聚集到了這些跡象底下，但它們是路標，而不是使命。“使人相信你受差遣為病人禱告。”

吶，當人們進入隊列裡接受禱告時，一旦有人完全切到點上，等他們切到點上後，我才能做點什麼。當他們切到點上後，我就說：“我給你……”

¹⁷¹ 海蒂·萊特，我想她今早也在這裡，就坐在那裡。當我們看到那些松鼠後，她是第一個信的人；她知道關於這方面的使命。當時，連續有七次，神造了一些東西，我說：“這是同一位神，他能為亞伯拉罕造出一隻公羊，使他確信自己的使命；他還是同一位神，能造出一隻松鼠，因為那正是我需要的。”

可愛的海蒂·萊特，當時正坐在房子的後面，她內心遠離世上的事，她相信了，她說：“伯蘭罕弟兄，這絕對是事實。”她不單是在這裡說出來，也是神從她心裡說出來的。

我說：“海蒂，你願意什麼，就求什麼，我必把它給你。”

她說：“我該求什麼呢？”

我說：“你有年邁的父母，就坐在這裡。你有一位殘疾的姐妹。”她仍然坐在輪椅上。“你可以為她祈求。你可以為你父母祈求。你貧窮，沒有什麼錢。你想要什麼，就求什麼。”

她說：“哦，我不知道要求什麼。我真的不知道。”她說：“我最大的願望就是我兩個兒子得救。”

我說：“我奉耶穌基督的名把你兩個兒子給你。”他們兩個都信主了，愛主耶穌，兩個人都奉主的名受洗了，天天全心事奉神。

¹⁷⁶ 愛德·多爾頓，就坐在這兒的某處，在這下面，他對孩子也有同樣的願望。

在一場聚會中，我至少看見八、九百人，可能有上千人在一場聚會中一個個地走過講臺。接著，你知道，我上去為他們禱告。肯定的，他們都好了。後來，有個患白血病快要死的小女孩過來了。當然，我知道這孩子得了什麼病，我沒向任何人說一句話。當孩子走到那裡時，我說：

“小寶貝，我把你心裡想要的賜給你。你得了白血病，我奉主耶穌的名把你的醫治給你。”我轉向聽眾，我說：“我挑戰你們這裡任何一個人，帶這個女孩到醫生那裡去，給她作個檢查，看看她還有沒有一點白血病